

# EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

## Los viernes clericales

### El confesonario

Con verdadero deleite he venido leyendo «Los viernes clericales» que publica EL PROGRESO, y allá, en el fondo de mi conciencia, he dicho muchas veces: ¡Cuántas verdades encierran estos artículos y cuánto nos enseñan a las desventuradas mujeres que, sin más luz que el tenue reflejo de inculcaciones anticuadas, vivimos teniendo cubiertos los ojos con la venda de la ignorancia!

¡Cuán grande es la diferencia que existe entre las verdaderas doctrinas de Cristo y la que hoy, sus mal llamados ministros, nos ponen de manifiesto, en completa pugna y contradicción de manera evidente las grandes palabras y máximas de aquel Hombre que viniera al mundo predicando la mansedumbre, la modestia, la humildad!

¡Humildad! ¡Mansedumbre! Qué mal cumplen aquellas máximas los sacerdotes, que al amparo de una ficción religiosa por ellos inventada, todo lo corren y lo manchan con los crueles instintos generalizados entre esa gente que quieren aparecer incólumes ante los ojos de los ignorantes y embrutecidos por sus falsas predicaciones.

Si repasáis la historia negra de esas instituciones y comunidades mal llamadas religiosas, veréis cuántas pobres mujeres hemos sido víctimas de sus feroces instintos, disfrazados con hipócritas palabrerías que sólo han servido para manejar a su antojo las débiles fuerzas de nuestro sexo, tan susceptible de ser arrastrado al vicio y a la corrupción por el hombre,—pues hombres son los curas,—de conciencia poco escrupulosa.

Con harta frecuencia, queridas lectoras, descomponemos la vida sagrada de nuestro hogar, debido al constante concurso que muchas veces, casi siempre inocentemente, prestamos a los confesonarios, trampa predilecta que nos tienen preparada y que si pecáis de incautas caeréis en ella como el pajarito en la red. Por mí, os puedo asegurar, que de no haber reflexionado a tiempo hubiese caído al precipicio, al lodo de la deshonra. Afortunadamente, los consejos de un buen padre me apartaron para siempre del inminente peligro que me amenazaba. ¡Ojalá todas mis lectoras tuviesen la dicha de poseer un padre que velara por su honra y su prestigio!

Grandes y numerosos son los casos que hacen fe de lo que dejo expuesto, y desgraciadamente ésto lo confirmo, entre otros muchos, el hecho acaecido en el seno de mi familia, modesta pero honrada y unida por lazos de cariño y respeto de los unos para con los otros.

Poned atención: Esta honrada familia se componía de un matrimonio con dos hijos, hembra y varón. La alegría y felicidad del hogar se traslucía en todos los actos de la vida. Costumbres morigeradas plélicas de honradez intachable, completan aquel hogar del amor.

Por esas coincidencias de la vida, hubo de intimar en aquella casa, un joven guapo y hasta si se quiere elegante sacerdote, cuya intrusión, se supo más tarde, fué debida a las constantes influencias que para ello interpusiera, cerca de la dueña de la casa, su respetable confesor, y, al decir de las gentes, tío del curita joven.

El carácter jovial, alegre y cariñoso de la niña, trocóse bien pronto en aspezo y retraimiento, no explicándose la causa de tan extraño y rápido cambio en aquella inocente y angelical criatura, ni sus padres ni el hermano, ni nosotros sus demás familiares.

Un día—triste día—en que el matrimonio se hacía conjeturas sobre la incomprensible conducta de su hija, sin que un rayo de luz iluminara a aquellos seres honrados, presentóse la encantadora niña, y, dejando escapar algunas lágrimas, propuso a los autores de su vida el ingreso en el convento de X—no hay que nombrarlo—de que era Capellán el joven curita. Ni los consejos, ni las lágrimas, ni las súplicas, fueron bastantes a hacer desistir de sus propósitos a la obcecada niña, firme siempre en la idea de ingresar en el convento.

No es necesario describir la desolación y la amargura que se apoderó de aquella familia. Desde ese fatal día, la felicidad huyó para siempre de aquel hogar hasta entonces nido de cariño y amor...

El 18 de Abril de 1881, ingresó un inocente angel en el convento de X. Poco tiempo después, entre los románticos y novelescos libros, con que

un día quizá soñara de amores la desventurada niña, encontré una cartita que, entre otras cosas, decía así, poco más o menos—pues mi memoria no puede recordar exactamente lo que leyó hace treinta y dos años:

«...en la confesión del sábado espero me manifiestes tu última determinación. Tu ingreso en el convento es mi único anhelo; mi alma padece al estar tan separada de ti. Allí seremos felices...»

Y con letra clara se veía al pie de la cartita perfumada la firma del cura joven... ¡del que, de manera tan infame, abusaba de la amistad que le brindara una familia honrada, generosa, hospitalaria... confiada!

Lo que pasó en el convento no puede transcribirse a estas líneas; ni por un momento quiero recordarlo.

Avergonzado por la deshonra de que habían sido víctimas, el hermano abandonó el hogar para marcharse a tierras donde la distancia disipara un tanto la imborrable mancha que había caído sobre su acrisolado apellido.

Lacerado el corazón del anciano padre por tan rudo golpe, falleció no mucho tiempo después, víctima de una afección cardíaca.

La anciana madre quedó sola, y seguramente que al consultar a su conciencia, ésta le haría ver que a ella se debía la desgracia de aquel hogar, un día rebosante de felicidad, y hoy desierto por haber traspasado la desgracia, la trampa que en el confesonario le tendiera un viejo confesor, el tío del curita, ¡despreocupado y sin concienzudo!

¿Qué os parece, queridas lectoras, la verdadera historia que os acabo de contar? Ahí tenéis como un hogar donde todo era cariño, amor y felicidad, se vio precipitado en el abismo de la desdicha por la poca escrupulosidad de conciencia de una madre fanática, que se dejó engañar por vana palabrería, de un hombre que se amparaba sarcásticamente bajo la divina palabra de Jesucristo. ¡Embusteros, fanatizadores, satiros!

¡Cuántas familias han sido, como ésta, víctimas de las astucias clericales en el confesonario, y cuántas jóvenes han caído en la fatídica red que le tendieran, a pretexto de cumplir con lo preceptado por la iglesia; precepción falsa y el gislado por hombres astutos con el exclusivo fin de embaucar débiles conciencias, fanáticas, las más de las veces!

Si tenéis padres que fanatizados por aquellos hombres concurren frecuentemente a las rejas del confesonario, y éstos padres por herencia de sus familiares o ganado por el sudor de su honrado trabajo poseen algunos bienes o dinero, bien pronto veréis que a su muerte se merman los caudales que os pertenecen de derecho. Y ¿por qué? Porque el confesor, por medio de sus hábiles mañas ha sabido fanatizar con engaños pueriles la conciencia de sus incautos fieles, haciéndoles ver que dejando parte de su riqueza, si no toda, a la iglesia (?), ganarán el perdón de Dios y gozarán de la dicha eterna.

Por eso, vosotras, queridas lectoras, antes de ponerlos a los pies de un hombre que, amparado por el escudo de la hipocresía y falsedad, os puede llevar a la ruina moral y hacer vuestra desgracia, consultad siempre a vuestra conciencia y obrad con arreglo a sus dictados, que seguramente os ha de aconsejar que seáis buenas hijas, buenas esposas, y madres cariñosas, pero desfanatizadas.

Confíad a vuestros padres y esposos lo que creáis digno de consultar; que nadie mejor que ellos os llevarán por el buen camino; no os postréis nunca a los pies de un hombre a quien poco importa vuestros secretos y que sólo desea saberlos para de ellos sacar el mejor partido, siempre dentro de su conveniencia e hipócritas convicciones. Huid de él, aborrecedle, es... ¡el cura malo!

Abandonad el confesonario y dedicad a las obligaciones familiares, haciendo bien a la humanidad, y ésto si que os lo agradecerá Dios.

ROSAURA.

## ESPECTÁCULOS

### Parque Recreativo

PARA esta noche a las 8 y media y las diez se anuncian secciones de cinematógrafo, proyectándose interesantes películas.

### Salón Novedades

A las mismas horas se celebrarán también dos secciones de cine, dándose a conocer algunas cintas.

LEY DE QUINTAS.—Se vende en la Imprenta García Cruz. Precio, DOS pesetas.

## Clima de esta Capital

Día 11 de Septiembre  
Temperatura máxima a sombra . . . 25.0  
Minima . . . 19.2  
Oscilación . . . 5.8

## Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid)  
Madrid, 11 (20'35).

### Conferencia

El Diputado a Cortes por esa circunscripción D. Antonio Domínguez Alfonso ha celebrado una extensa conferencia con el Ministro de la Gobernación señor Alba.

La conferencia versó sobre la reducción de la tasa telegráfica para esas islas y otros varios asuntos de interés para Canarias.

### ¿Se rebajará?

El Sr. Domínguez Alfonso halló propio al Sr. Alba a reducir la tasa telegráfica, dada la gran importancia que su reducción tiene para todo el archipiélago.

La reducción de la tasa telegráfica será extensiva a la prensa y al público en general.

### Informe

La Dirección General de Correos y Telégrafos ha informado favorablemente la proposición de que se rebajase la tasa telegráfica para ese archipiélago, lo cual hace suponer que los ruegos del Sr. Domínguez Alfonso, lo mismo que los trabajos ya llevados a cabo por otros elementos, entre ellos el diputado por el Hierro Sr. Izquierdo Vélez, se verán satisfechos.

### El desglose

El Sr. Alba manifestó al Sr. Domínguez Alfonso que aún no había estudiado el desglose de los presupuestos de esa Diputación.

### Mesa.

## Trata de blancos

### La Agencia de reclutamiento

El País, hablando del reclutamiento de voluntarios para la campaña de África, se expresa en los siguientes términos:

«Ya está funcionando la Agencia de reclutamiento. Empieza la trata, soberbio negocio que hacen subir los calculistas y entendidos en estas combinaciones comerciales y financieras, a tres millones de pesetas de ganancia.

Es verdad que el Gobierno clemente, ha indultado ayer a varios reos. ¡Pero cuántos desgraciados han sido condenados a muerte por la real orden del voluntariado y ayer refrendada la pena con la concesión de la exclusiva a una Empresa! De esos diez mil infelices que el agente reclutador debe entregar en filas, ¿cuántos se salvarán?

Anoche mismo publicaba ya la Empresa agraciada un anuncio, el siguiente anuncio que en parte reproducimos de balde, porque es sumamente instructivo:

«Se necesitan agentes (se preferirán los dedicados a la emigración) para el reclutamiento, etc.»

Véase como los perseguidos por el Estado por reclutadores de emigrantes pasan casi a ser funcionarios públicos. Los avezados en el engaño del pobre campesino, del desvalido obrero, del que sucumbe de hambre y de miseria; los que han arrancado del terruño a tanto infeliz para las leyes de las Compañías explotadoras de emigración y han mandado tantos españoles a morir de hambre, de fiebres y de la peste en las zonas inhabitables de América, son los encargados de hacer la leva para África. No hay duda que conoce la Agencia concesionaria de la recluta su negocio. Empieza a enderezarlo sagazmente. No puede negarse después de leer el anuncio Pero hay mucho más que hablar de este negocio de la trata de hombres y hoy nos falta espacio. Todo llegará.»

## Noticias de Sanidad

EL CÓLERA.—Según noticias comunicadas por nuestro cónsul en Budapest, se han registrado casos de cólera en el pueblo de Palalank, de la provincia de Temes, y en el de Csrog, situado sobre el río Theiss, afluente al Danubio en la provincia de Bacs Bodrog.

—También se han registrado casos de cólera en los pueblos de Martinci (distrito de Mitrovitza); en el de Kupinovo y ciudad de Semlin (distrito de Semlin); en Progar, municipio de Boljevic (distrito de Zenún); en los de Bukinje y Siminhan (distrito de Tuzla); en Gsacanica, y en el distrito de Breco, todos de Austria-Hungría.

## OTRA VEZ...

# Asuntos del Puerto

SOMOS los de los tristes destinos; no cabe duda. Unas veces sí, y otras también, no salimos jamás de nuestra desdicha. El puerto constituye nuestra pesadilla, nuestra obsesión. Y es porque del puerto depende únicamente casi la vida progresiva, el engrandecimiento de nuestro pueblo.

Si no fuera axiomático esto que decimos, sería cosa de repetir hoy una vez más que del puerto depende todo cuanto somos y cuanto seremos; que el puerto es nuestra principal—por no decir única—fuente de riquezas, que Santa Cruz sin el puerto sería Santa Cruz sin vida, muerto, entregado a la desesperación de una ruina sin precedentes en el archipiélago canario.

Por eso no nos cansaremos jamás de pregonar en contra de la apatía de quienes teniendo sobre su conciencia el peso de un deber sacratísimo, como es el de velar constantemente por el engrandecimiento mercantil del puerto, no lo hacen y se abandonan perezosamente a una indiferencia suicida, cuyas desastrosas consecuencias traducidas en malestar, en escasez, en pobreza, a todos por igual nos alcanzan y nos envuelven. Por eso nunca cejaremos en esta campaña de mucho tiempo atrás comenzada y cuyo principal objeto es fustigar las espaldas de los indiferentes y espolear las energías estancadas o dormidas ante la ruina que parece inminente.

El puerto de Santa Cruz ha pasado por todas las alternativas: se ha visto floreciente, rico; también se ha visto en un término medio precursor de este descenso rápido que ahora padecemos y que, a juzgar por todas las apariencias, no habrá medio posible de atajar como no sea haciendo un esfuerzo titánico y rebelde capaz de obrar un milagro de resurrección.

No hemos de hacer historia de ninguna especie, toda vez que na die entre nosotros habrá que haya olvidado las distintas etapas, de florecimiento unas (las menos), y otras (innumerables) de pobreza, por que ha atravesado el puerto de Santa Cruz. Solo haremos referencia a aquello que aun puede considerarse de ayer, y desde ahí nos extenderemos hasta los momentos actuales.

Conocida es aquella campaña infame, engendro del despecho y el egoísmo de alguien que ya hemos perdonado (decimos ésto para que no crea alguno de los ciudadanos que aun se pasean por las calles de esta Capital, que logró engañarnos), aquella campaña funesta que en las columnas de un periódico de Cuba emprendió el famoso «Garrido» y que ayudaba con anónimos al gobierno de la joven República y un sinnúmero de cartas, algunas de las cuales conocemos por referencias; conocida, decimos, es de todos esa campaña ineficaz y sus funestísimos resultados: primero vino aquel veto de Cuba a las precedencias de Canarias, luego ocurrió lo mismo en Puerto Rico, siguió a eso la retirada de algunas compañías de nuestro puerto, y luego el sin fin de cala-

midades que como consecuencia de esas medidas tan radicalmente tomadas cayeron sobre nosotros.

Mucho trabajo, muchas angustias, esfuerzos inauditos, peligros ¡personales!, nos costó deshacer aquella mentira infame. El asunto fué tomando proporciones inesperadas y finalmente hasta el Gobierno llegó a tomar cartas en él. Pasaron días, meses..., hasta que al fin, hoy puede asegurarse que casi han desaparecido las consecuencias fatales a que nos vimos condenados y que hemos padecido durante buen tiempo.

Pasado eso y ya en condiciones de intentar un resurgimiento que nos salvara, vino la escasez de vapores motivada por el excesivo costo del carbón, aguada, etcétera, y otras causas que hemos preferido y preferimos callar.

Combatimos eso y—valgan verdades—hasta hemos llegado a esperar que el mal fuera remediado. Y cuando esa esperanza vino a nosotros, otra vez la cuestión sanitaria, hoy más injustificadamente que nunca, vuelve a aumentar la desdicha que pesa sobre nuestro puerto.

Ayer, cuando ya se hallaba compuesta nuestra edición, un querido amigo nos facilitó copia de un telegrama que la respetable casa Elder Dempster, de esta plaza, había recibido de Liverpool. Dice así:

«Al llegar Plymouth y Liverpool los vapores procedentes de Tenerife, son sometidos a restricciones cuarentenarias porque dicese que está infestado; procuren lograr que oficialmente se desmienta este rumor si es falso.»

Sobre ésto, ni una palabra más. A quien corresponda cumplir con sus deberes que lo haga. Nosotros, ya lo hemos hecho.

Por de pronto, si podemos adelantarse que algunos elementos de esta Capital han tratado de celebrar un mitin para protestar de esas campañas. Las conclusiones del acto serán terminantes y han de llegar a donde fuere preciso que lleguen.

Así es cómo se defiende de la ruina a nuestro puerto. No con tapujos, con silencios cobardes, y mucho menos con apatía, con indiferencia por parte de quien más obligado se halla a ser activo y laborar por el engrandecimiento de la Capital del archipiélago canario.

## Cambios de hoy

Londres, vista, a 26'93, por £  
París, vista, a 6'55.

## LA LAGUNA EN FIESTAS

IGUALMENTE brillantes y extraordinariamente animados han resultado los últimos festejos celebrados en la vecina ciudad de La Laguna.

El concurso hípico (pruebas de obstáculos) celebrado anteayer, resultó admirable, constituyendo uno de los números más lucidos de los festejos. Un gran gentío acudió a presenciar el interesante espectáculo, hábilmente organizado por el Capitán de Infantería señor Fresneda. Las tribunas, sillas y entrada general se hallaban llenas completamente por el numerosísimo público.

La fiesta resultó nueva y agradable, siendo unánimemente elogiada por cuantos tuvieron ocasión de presenciársela. Los jinetes lucieron sus excepcionales facultades y fueron ovacionados con suma justicia.

Los premios destinados para esta fiesta fueron distribuidos de la manera siguiente:

- Primero, el profesor de equitación militar Sr. Parra. Segundo, el teniente del escuadrón de Cazadores D. Luis Durango. Tercero, el Sr. Guillén. Cuarto, el profesor de equitación militar Sr. Martí. Quinto, sexto y séptimo el Sr. Parra. Octavo, el Sr. Guillén.

Una comisión compuesta de distinguidas señoritas se encargó de hacer la entrega de los premios a los agraciados.

El público regresó satisfecísimo de la fiesta y deseando que se repita. Nuestra enhorabuena a todos por el éxito obtenido.

Por la noche se organizó un animadísimo baile de confianza en los hermosos salones del Ateneo de La Laguna. Concurrieron numerosísimas muchachas, que bailaron sin descanso durante un buen número de horas.

En la noche se situó una banda de música que estuvo tocando alegres piezas. Con este motivo numeroso público acudió a la plaza de la Catedral, a la cual se improvisó un paseo.

Ayer por la mañana tuvo lugar en la Plaza del Adelantado y ante una extraordinaria concurrencia, el solemne acto de la imposición de la Corbata que el Ayuntamiento regala a la bandera de la Cruz Roja.

La Corbata es una verdadera prenda de arte, de admirable manera bordada por la ilustrada profesora Directora de la Normal y distinguida Sra. doña Elpidia Rodríguez de Francés, la cual ha sido objeto de calurosos elogios por parte de todos los que han tenido ocasión de ver su primoroso trabajo.

El acto resultó, además de solemne, en extremo simpático, siendo muy aplaudidos los oradores, especialmente el Alcalde de La Laguna e ilustre poeta Sr. Tabares.

Por la tarde del mismo día se celebró el Campeonato de ciclismo, haciéndose el recorrido Laguna-Tacoronte-Tejina-Laguna.

Tomaron parte en el concurso gran número de ciclistas, que partieron en medio de general expectación. Al acercarse la hora del regreso, la calle de Sol y Oriega y la carretera de Tejina fueron invadidas por un enorme gentío que hasta llegó a dificultar el tránsito. La animación era extraordinaria. Unos tras otros fueron llegando los ciclistas, siendo recibidos por numerosos aplausos. Los premios, consistentes en valiosas copas y otros objetos donados por Ayuntamientos y sociedades, fueron distribuidos entre los vencedores, en medio de las aclamaciones del público.

Por la noche tuvo lugar en el Vaino la anunciada Fiesta del Arte. La sala del teatro se hallaba colmada de público, sobresaliendo el bello sexo que lucía espléndidas toilette.

El escenario lucía una artística decoración, obra del Sr. Torres, y en él, admirablemente vestidas con trajes griegos, se hallaban las bellísimas señoritas de Massieu, Torrecilla, Williams, Figueroa y Fernández del Castillo.

La parte literaria y artística de la fiesta, a cargo de brillantes escritores y distinguidos jóvenes de La Laguna y esta Capital, resultó lucidísima.

Matilde Martín, la gentil y bellísima cantante ilicéfica, estuvo como siempre hecha la heroína de la fiesta, siendo ovacionada con entusiasmo.

Además figuraban en la reproducción de un cuadro de Murillo las bellas señoritas de Díaz Flores y Oramas.

El minutó bailado por niños fue aplaudido cariñosamente. Y como final, el Sr. Fernández de Bathencourt leyó un hermoso discurso que fué ovacionado.

Los demás números merecieron igualmente la aprobación y los aplausos del público.

No extrañe que pasemos por alto los números de carácter religioso, porque a ninguno de ellos hemos podido asistir.

Esta noche a las 8 recorrerá las calles de La Laguna la regocijante Pandorga, y luego habrá paseo y música en la plaza del Adelantado.

### DESDE GUIA

De una campaña.

En nuestro último artículo expusimos a la consideración del lector y a la de nuestras autoridades (a quienes retamos para que lo contrario nos prueben) el abandono, la incuria, el desprecio de los intereses públicos de esta localidad.

Ahora tratemos sobre lo que esas autoridades han hecho durante el lapso de tiempo que por desgracia y para desdoro de Guía, hace que lo son. Si sobre este punto no extendiéramos, aunque fuera reseñado con brevedad, muchas serían las cuartillas que llenaríamos; pero seamos sucintos por hoy, siquiera como prueba de gratitud a la benevolencia que el Sr. Director de EL PROGRESO, nos ha dispensado, pasando por alto las multas y los atropellos de que han sido víctimas muchos vecinos de

Guía, por el grave delito de no someterse a la voluntad de este insaciable cacique; y escribamos unas cuantas líneas, primeramente, acerca de un infeliz matarife en extremo perseguido por esta Alcaldía, terminando por el reparto de matrículas imparcialmente hecho por nuestra primera autoridad civil.

Es un pobre padre de familia el que se ha visto obligado a abandonar este pueblo, donde a gusto de todos hacía muchos años ejercía la profesión de matarife y expendedor de carnes frescas, satisfaciendo como es natural, la contribución industrial, pero en vista de que no cedía a exigencias de quien aquí maneja el Ayuntamiento, se le impuso por cada res que sacrificara un arbitrio municipal tan excesivo que le obligó a dejar su oficio, porque de manera alguna podía competir, en la venta de la carne, con el otro expendedor, amigo del Alcalde; irrogando con tan arbitrario proceder un daño enorme a este pueblo, porque es sabido que en la competencia está el abaratamiento.

Hoy está de matarife en la villa de Adeje y como allí el arbitrio municipal está sujeto a la ley, expende la carne a más bajo precio que en esta localidad, de donde varias familias y las fondas, hacen peditos, para sus gastos, de algunos kilos; pero nuestro digno Alcalde, fiel a la consigna recibida de quien lo colocó en el puesto que ocupa, ha prohibido, porque sí, esta compra.

Y todavía hay quien preste su concurso a quien solo quiere dominar y vivir a costa del atraso y desunión de nuestro pueblo!

Pero el colmo de la injusticia y de la ruindad más depravada ha sido el reparto de las matrículas de comercio del año actual, distribución que sin excurrir y sin exponerla antes al público, fué mandada a la aprobación del Sr. Director de Contribuciones. Ya el año pasado ocurrió lo mismo; pero el digno funcionario a quien correspondía la aprobación de las mencionadas matrículas, tuvo a bien desaprobárselas, porque no siempre la injusticia es acogida, y mucho menos, cuando cae en manos de autoridades honradas.

Basados en la bárbara teoría «de que el fin justifica los medios», no han tenido inconveniente en perjudicar los intereses y la manera honrada de vivir varias familias, asignándoles una contribución que, basta hacer un parangón entre el principal comercio de esta localidad y los agraciados con el número 57, para ver el proceder censurable y delictivo de estas autoridades.

Barrios hermanos, D. José Díaz y compañía y Cartaya hermanos, son las principales casas de comercio y respectivamente pagan la matrícula de 28 y 42 pesetas. Y D. Estanislao Casañas, don Raimundo Medina, D. Carmen Martín y varios señores más, todos con pequeños bodegones, 57 pesetas; cuando cual quiera de las tres casas ya citadas, tiene depositadas más mercancías que el resto del comercio, al cual más propiamente se le puede dar el calificativo de figones.

Otro rasgo de imparcialidad. A don Raimundo Medina Morales por la venta de maderas se le impuso el año pasado una matrícula de 150 pesetas; comercio que dejó, como es natural, porque en pueblos pequeños no deja para pagar contribución tan crecida. En la actualidad esa venta de maderas la tiene, como también un establecimiento de varios artículos, D. Luis González Pérez, ¿Y saben ustedes cuanto paga de matrícula por todo? OCHO pesetas.

¿Qué cual es la causa de todo esto y de lo mucho que dejamos en el tintero? Negarse los atropellos a dar el voto a D. Antonio González Gorriñ, jefe de una de las fracciones políticas en que está dividido este pueblo, y juez municipal del mismo.

¿Y si todo esto ocurre en el orden civil, cómo se administra justicia en el judicial?

Para conocer esa administración basta con que repitamos que el juez municipal es jefe de un partido.

### Zacartas.

Guía 8 de Septiembre de 1913.

### RIPIOS DEL ROMANCERO

Cosquillas

Un clerigalla rampón, muy conocido en el Moro, dijo: «el español y el toro una misma cosa son». Y yo, lejos de negarlo, añado aquí: «Caballeros: los curas son los toreros encargados de lidiarlo».

—¿Que tal la velada? —Mal. —¿Cómo mal? ¡Me maravilla! —¡No vi a Pepita Sevilla dentro de la catedral!

En yo no se qué región, e ignoro por cual ofensa, se pone en jaque a la prensa, y se ofende a la opinión. Es que hay bipedos que son salvajes, con tal exceso, que habiendo perdido el seso en la pez de un seminario, están combatiendo a di riu la libertad y el progreso. Fray Lata.

### Lo del jamón

MEJOR enterados del asunto, podemos manifestar que el jamón que faltó de los 37 que el veterinario municipal ordenó fuesen cremados por no hallarse en buenas condiciones de consumo, fué separado por éste para ver y cerciorarse de cuáles fueron los elementos extraños que obrando sobre la carne del jamón determinaron que ésta se descompusiese y se llenase de gusanos, (¡tan apetitoso que estaba por fuerza!) echando a tierra el hermoso trabajo científico que sobre el jamón prometió hacer el veterinario.

Los empleados de consumos, al ver el estado lamentabilísimo del jamón le arrojaron al mar.

Lamentamos el percance por el ilustrado veterinario, que se ha visto obligado a guardar para otra vez su luminoso informe, explicándonos detalladamente las causas que le habían obligado a cremar los 36 compañeros mártires del jamón que iba a ser analizado por él.

### De Las Palmas

#### Buques balleneros

EN un periódico de Las Palmas nos hallamos con la siguiente nota informativa:

«Una compañía de buques balleneros americanos, ha elegido este puerto de Las Palmas para la estancia de aquéllos, y para exportar los productos de la pesca a las plazas del extranjero.

Al efecto quedarán en este puerto dos buques veleros de gran tonelaje que hacen de almacenes, con los materiales precisos para transformar en productos para la industria las ballenas que han de pescar quince buques dedicados a esas faenas.

Esos buques realizarán la pesca en las mares de Africa, traerán a Las Palmas el producto de la pesca y a bordo se harán todas las manipulaciones para exportarlo al extranjero.

Se trata por lo que se vé de una industria importantísima.

Uno de los buques que han de servir como almacén de productos para transformar el pescado en artículos de comercio o industriales, ha llegado ya a este puerto y brevemente vendrá la flota para comenzar las operaciones.

Nos dicen que nuestro Gobierno ha recomendado a las autoridades presten las mayores facilidades a la compañía americana que va a explotar este negocio.»

### Colaboradora

CON sumo gusto y agradeciéndolo profundamente, publicamos hoy en nuestra sección *Los viernes clericales*, un notable trabajo titulado *El confesionario*, primero con que nos honra la ilustrada y distinguida señora que oculta su nombre bajo el pseudónimo de *Rosaura*.

La nueva colaboradora nos ha prometido continuar honrando nuestras columnas con frecuentes trabajos que de seguro han de ser tan interesantes y convenientes como el que hoy insertamos, el cual desde luego suponemos del agrado de nuestros lectores.

Los trabajos de *Rosaura* los recomendamos muy eficazmente a las lectoras de EL PROGRESO, pues sin duda alguna han de hallar en ellos buenas y sanas enseñanzas.

Agradecemos vivamente a la distinguida e ilustrada dama la colaboración que nos ofrece.

### ECOS Y COMENTARIOS

#### El hombre del día

Dice *El Periódico Lagunero*, refiriéndose al «discurso» que el padre Antonio de Ubeda pronunció el lunes en la Catedral:

«Las bóvedas del santo Templo se abrieron...»

¡Con que el cemento armado, ante un discurso del Sr. de Ubeda, resulta ser barro masapé!

¡Cuidado que para abrir con un discurso las bóvedas de un templo de cemento armado, se necesita discurso!

¡Así sería el que disparó Fray Antonio de Ubeda!

#### ¡Y un folleto!

Según dice la *Gaceta*, el Ayuntamiento de La Laguna acordó en su última sesión recoger en un folleto, que se editará en breve, los discursos que se pronunciaron en la velada sacro-literario-musical-acrobática de la Catedral.

«El indicado folleto—dice *Gaceta*—será leído con avidez por todos y casi nos atrevemos a asegurar que se agotará la edición.»

¡Fray Ubeda en folleto! ¡O en tinta, como los calamares!

De manera que se va a eternizar el verbo del santo padre... Vamos; que se necesita tener la serenidad del toro en la cabeza, para que se puedan ocurrir semejantes cosas.



### Vapores correos españoles

de Pinillos, Izquierdo y Ca.

### Línea del Plata

Viaje rápido y cómodo al Uruguay y Argentina

El grandioso vapor de dos hélices y 16.500 toneladas **INFANTA ISABEL** saldrá directamente de Tenerife, el próximo día 20 de Septiembre de 1913, con destino a **Montevideo y Buenos Aires**

Admite pasaje en sus espléndidas cámaras de 1.ª, 2.ª, 2.ª económica y 3.ª económica, en sus amplios, ventilados y bien equipados sollados.

Este magnífico vapor que realiza sus viajes de las islas Canarias al Plata en **doce días**, cuenta con camarotes de lujo, otros de preferencia e individuales en primera, y preferentes también en la segunda y tercera. Todas sus cámaras están sobre cubierta, así como los comedores, salón de música, bar, sala de tertulia, biblioteca, escritorio y fumadores, profusión de alumbrado eléctrico, telegrafía sin hilos, teléfono en todos los departamentos, y cámaras frigoríficas.

Los que quieran hacer viaje aprovechando tan ventajosos y espléndidos medios de transporte deben dirigirse a su consignatario **ANTONIO CABRERA DE LAS CASAS**, calle de Candelaria, núm. 23 (cerca del muelle principal).

NOTA.—El despacho de este buque quedará cerrado a las cuatro de la tarde de la víspera del día de salida.

### SUBASTA

En virtud de requerimiento del señor Contador, en las operaciones divisorias de bienes que fueron de doña Lorenza Morales García, se anuncia la subasta de la casa en esta población distinguida en la calle de Canales con número 1 y en la del Rosario con número 2, cuya subasta tendrá lugar el día 19 del corriente, a la hora de las catorce o sea las dos de la tarde, en el despacho del Notario don Antonio Delgado y Castillo, casa número 13 de la calle de San Francisco, por precio de 5.500 pesetas, pujas a la llana durante una hora, adjudicándose al mejor postor que al expirar dicho tiempo haya hecho mejor oferta y siendo necesario para tomar parte en el acto, consignar previamente el cinco por ciento del tipo del remate.

De las circunstancias de la finca y demás condiciones de la subasta dará razón el mencionado Notario.

### DE TELDE

### UN AHOGADO

LA Guardia civil del puesto de Telde ha enviado un oficio al Sr. Gobernador civil, dándole cuenta de que a las diez de la mañana del día ocho del actual se estaba bañando en la playa llamada *Hoya del pozo*, de aquel término municipal, Miguel Gómez Hernández, de 27 años de edad, casado y de oficio carpintero, teniendo la desgracia de ser arrastrado por la corriente, no pudiendo volver a tierra.

Miguel González Bueno, Salvador del Rosario, Juan Ojeda Medina e Ismael Sánchez Ramírez, que se hallaban en las inmediaciones de la citada playa, al notar lo que ocurría, se apresuraron a prestar auxilios a Miguel.

A pesar de los esfuerzos que realizaron para salvarle, todo resultó infructuoso, pues debido a la gruesa marejada que hacía no pudieron seguirle sin riesgo grande de sus vidas. Poco después el infortunado Miguel desapareció bajo las aguas, sin que hasta la fecha se haya visto el cadáver.

Varios pescadores que han sido interrogados acerca de si habían visto su cadáver, han manifestado que no.

Para ver si el cadáver había sido arrojado a la playa, recorrió una pareja de guardias civiles gran parte de la costa de la demarcación, no dando resultado alguno sus trabajos.

Del accidente se ha dado cuenta al Juzgado de Instrucción del partido.

### GUARDIA CIVIL

#### INCENDIO

En un pejar situado en la finca llamada «Acequia real», del término municipal de Telde, propiedad de don Juan Jiménez Quintana, se declaró un incendio, siendo extinguido por varios vecinos y una pareja de la Guardia civil, evitándose así que se propagase a la casa de Francisco Morales Peña.

Se quemó gran cantidad de paja y rama de maíz y la puerta del pajar, calculándose las pérdidas en unas 600 pesetas.

#### INCENDIARIA

Ha sido detenida la vecina de Granadilla, María Ribero Cabrera, por ser presunta autora del incendio de una casa de su vecina Doña Pilar Cabrera, enclavada en el sitio llamado Charco del Pino. Se quemó la puerta y parte del techo de la casa.



### Hamburg Amerika Linie

COMPañIA HAMBURGUESA AMERICANA.—CORREOS ALEMANES El rápido y recién construido vapor correo alemán

### Westerwald

llegará FIJAMENTE a este puerto el día 3 de Octubre de 1913, saliendo DIRECTAMENTE para el puerto de la

### HABANA

sin ninguna escala, para donde admite pasajeros. NOTA.—Estos vapores admiten pasaje SIN TRASBORDO, con destino a los puertos de MÉXICO donde rinden viaje después de su escala en la Habana. También se despachan pasajes para Santiago de Cuba y Cienfuegos. Para informes, C. J. R. HAMILTON, casa de Hamilton & Co., Marina, 15.

SOLERA DEL AÑO 1851 LA MAS EXQUISITA MANZANILLA MARUJA Para convencerse PROBADLA.

mayoría de los otros cultivos, se usan poco en viticultura a causa de su riqueza en cloro. (6)

Vocales.—Han sido nombrados vocales de la Junta Provincial de Instrucción Pública, D. José Díaz Gil y D. Nicolás Duarte.

Servicio de tranvías.—Durante todos los días de esta semana saldrá de La Laguna, a las 11 y media de la noche, un tranvía para esta Capital, además del que sale a las 10 y media.

Artista.—Se ha embarcado para Las Palmas, la notable y aplaudida cupletista y bailarina Pepita Sevilla.

Aviso.—LA EMPRESA DE AUTOMOVILES DE CAMACHO pone en conocimiento del público, que el domingo próximo, 14 del actual, además de los dos servicios diarios a las horas de costumbre, habrá un AUTOMOVIL ESPECIAL del Puerto de la Cruz a la una y media de la tarde, y otro de la Villa de la Orotava a las dos para las personas que deseen asistir a las fiestas del CRISTO DE LA LAGUNA. Los mismos automóviles REGRESARAN POR LA NOCHE a los puntos de partida, siempre que haya suficiente número de pasajeros, en combinación con los tranvías que salen de La Laguna para Tacoronte después de terminados los festejos.

Precios: Los corrientes. El Guanche.—Ya están aquí las colecciones completas de las renombradas "Alpargatas Caraqueñas."

En la ferretería de Antonio Acevedo Rojas, calle de Imeldo Serís, número 86, se hallan a la venta accesorios para alumbrado de gas. Extenso surtido de batería de Aluminio brillante, garantizando ser la mejor calidad que se fabrica y los precios más bajos de la plaza.

Vapores correos españoles de Pinillos, Izquierdo y Ca. Salidas fijas cada quince días para la isla de Cuba

El magnífico vapor correo español de 7.000 toneladas

Balmes saldrá fíjamente de Santa Cruz de Tenerife el día 14 de Septiembre de 1913 para Habana y Santiago de Cuba con hueco disponible para pasajeros y carga.

El magnífico vapor correo español de 7,500 toneladas

Catalina saldrá fíjamente de este puerto el día 29 de Septiembre próximo para los de Habana y Santiago de Cuba con hueco disponible para pasajeros de todas clases y carga.

Precios altamente económicos.—Servicio inmejorable.

Agente: Antonio Cabrera de las Casas, Candelaria, 23 (cerca del muelle principal).

NOTA.—Debido a la fijeza en las escalas de los buques de esta Compañía, las notas de carga deberán estar presentadas en esta Agencia, a más tardar, a las 10 de la mañana del día antes del señalado para la salida de los mismos, no siendo posible la admisión de ningún conocimiento de carga después de la hora y día expresados.

ATENCION! 20, CRUZ VERDE, 20

Casa de ropa blanca para señoras, caballeros y niños, gran surtido en encajes de todas clases, como ingleses, valencien, tul guipur y seda de encaje.

Gran surtido en bordados por kilos y vara, cuellos y camisas para caballeros y señora, así como camisas, pantalones, enaguas, blusas y matinees.

Medias caladas de hilo de Escocia y seda, calcetines para caballeros y niños, especialidad en vestidos de niños, gran surtido de corbatas para caballeros.

Lanas para vestidos de verano. Todos estos artículos con 50 por 100 de su valor, y otros muchos artículos no especificados.

Sucursal en La Laguna, Juan de Vera, 10

Atención, costureras Se necesitan 200 jóvenes de 16 a 20 años para aprender oficio de paraguas, ganando. Rambla 11 de Febrero, número 3—Fábrica de paraguas

Casas pequeñas en esta Capital, se venden varias en un solo lote o separadamente. Informarán en el almacén de Lecuona C.ª, en S. y C., Alfonso XIII, 39.

Para refrescar Ricas sandías de Lanzarote Venta permanente en el mercado de hierro, puestos 19 y 20, durante el día. De noche, en el café LA ALEGRÍA.

ROCAMBOLE.—Ocho grandes tomos, con láminas, 8 pesetas. De venta: en la Imprenta GARCIA CRUZ, San José, 36.

EL POLIGENOL y la TUBERCULOSIS

La tuberculosis es la enfermedad más extendida y que más estragos causa en la especie humana. Se divide en tres periodos:

El primero se manifiesta de tres formas distintas.

La primera empieza con entorpecimiento general en todo el cuerpo, dolores de cabeza, flojedad en los músculos del pecho y dolor en esta cavidad, catarros frecuentes con difícil expectoración, tos fuerte que se repite cuando se anda o se bebe algún líquido frío, somnolencia, supresión de algún flujo habitual, como el de úlcera, flujo blanco, etc.

La segunda por una conformación viciosa de la cavidad del pecho, bien sea heredada o adquirida por cualquier accidente, temperamento muy irritante, apetito constante, pero sin aumento de nutrición, flujos de sangre por la nariz, tristeza constante, respiración difícil, dolores muy lentos en las plantas de los pies y de las manos, espantos de sangre, etc.

La tercera por un temperamento apático, falta de ideas, presentación algunas veces de manchas azuladas en la piel, inflamación en los tejidos y ulceraciones en las encías, expectoración abundante por las mañanas con sabor salado, tos y endurecimiento de las glándulas del cuello. Estas 3 formas, aunque distintas, convergen entre sí y son las manifestaciones últimas, de la anemia, raquitismo, escrófula, neurastenia, catarros y bronquitis, que han pasado al primer periodo de la tuberculosis.

El segundo periodo es la agravación de los síntomas, y de los terceros

la suma gravedad y complicación de todos, para el cual no existe remedio.

El médico sabe que el arenal, la nucleína, los glicerosfosfatos y el tiocol son substancias que cada una por sí sola puede administrarse a un individuo que padezca algunas de las enfermedades que dan origen a la tuberculosis y hacerle experimentar una mejoría y hasta una curación.

EL POLIGENOL es la asociación del arenal, nucleína, glicerosfosfato de sosa, potasa y magnesia y tiocol. Estas fuerzas unidas dan origen a un compuesto que es lo que se llama POLIGENOL, cuyo valor terapéutico es de la mayor importancia.

Sabiendo de lo que el POLIGENOL se compone, teóricamente puede demostrarse que es un preventivo contra la tuberculosis, porque demostrarse puede también que cura las enfermedades, que la producen. Pero esto, aunque no deja de tener importancia, no es bastante para ensalzarle.

La suprema importancia del POLIGENOL está en que cura la tuberculosis. Esta afirmación es exacta, y lo es porque no ha sido la teoría, sino la práctica quien lo ha demostrado.

Enfermos atacados de tuberculosis comprobada por la expectoración purulenta, por la existencia del bacilo de Koch y por los demás síntomas acusadores de la enfermedad, han sido totalmente curados bajo el tratamiento del POLIGENOL.

En honor de la verdad, diremos que las curaciones de tuberculosis que bajo

la acción del POLIGENOL se han conseguido, han sido en individuos del primer periodo y principios del segundo.

Por lo tanto, aconsejamos el uso del POLIGENOL tan pronto como se presenten la anemia, raquitismo, escrófula, neurastenia, bronquitis, catarros, convalecencias de la gripe y enfermedades graves, porque éstas, infaliblemente, las cura el POLIGENOL.

El que desgraciadamente haya contraído la tuberculosis, acuda con presteza a tomar el POLIGENOL, porque al principio se cura esta enfermedad; cuando está avanzada es muy difícil.

Desde los primeros días que se toma el POLIGENOL, el enfermo se da cuenta de su acción bienhechora y experimenta una sensación de firmeza y alegría que jamás tuvo.

El apetito, perdido casi siempre, renace; la tristeza se torna en alegría, el peso del cuerpo aumenta (en algunos casos hasta 6 kilos en un mes), las ideas pesimistas se traducen en esperanzas de curar y ayudan moralmente al mismo tiempo. En una palabra: el POLIGENOL entra la felicidad en los hogares; con él va la salud, que es la riqueza, y el bienestar más grande del hombre.

Hay personas, que aun estando en el más perfecto estado de salud, el POLIGENOL les está indicado. Son éstas las que se dedican a los negocios o al estudio y tienen necesidad de forzar la imaginación.

Estas personas hacen un gasto de fósforo excesivo, que la natural alimentación no les produce, y llega el día que esta

falta, insensible al principio, se hace notar.

Por eso se observa que el contingente más grande de neurasténicos da la clase intelectual y los hombres de negocios.

El POLIGENOL es infalible como preventivo de la tuberculosis, la neurastenia es una de las enfermedades que las pueden producir: ésta la cura el POLIGENOL. ¿Si la cura, cómo no ha de prevenirla? ¿Y no es mejor prevenirla que curarla? Indudablemente que sí.

Por eso todo aquel que trabaja mentalmente debe tratar de reponer las fuerzas cerebrales para mantener el equilibrio constante y no llegar a ser neurasténico. La neurastenia es una enfermedad muy triste y además es la manifestación de una inteligencia que empieza a decaer.

Tratemos, cuando menos, de ser siempre lo mismo, ser menos es también muy triste y puesto que está en nosotros mismos ahuyentar la tristeza, y la tristeza es el decaimiento, busquemos la antítesis que es el POLIGENOL que nutre las células endebles y regenera las atrofiadas. Tomad el POLIGENOL y acometedlas más grandes empresas pensadoras, sin miedo de que el cerebro se resienta: lo fortifica y nutre en alto grado.

El POLIGENOL se vende en todas las farmacias a 5 pesetas frasco y se envía a todas partes, remitiendo dicha cantidad en sobre monedero, giro postal o letra de fácil cobro a Juan López Gutiérrez, Laboratorio Nacional, Málaga.—De venta en Santa Cruz de Tenerife, en todas las farmacias.

Para pedidos dirigirse a Heriberto Díaz, en esta plaza.

¡NO MAS NODRIZAS, NI MAS LECHERAS!

La Leche Condensada Suiza marca EL OSO, esterilizada y concentrada, con y sin azúcar de la Sociedad Lechera de los Alpes Berneses es la mejor y más recomendada por su gusto exquisito y por su riqueza en Fosfatos asimilables y en materias nutritivas, sin adición de substancias extrañas.

Esta Fábrica se encuentra en el centro de los mejores pastos de los Alpes suizos, y por eso que dicha leche sea la más pura entre sus similares, conteniendo toda su nata, o crema. Como el fondo de las latas que la contienen no está soldado, la leche no puede ser quemada por ninguna parte, que es una de las mejores ventajas. Abierta la lata, esta leche se conserva perfectamente buena mucho más tiempo que la ordeñada, estando en sitio fresco, adecuado.

Está aconsejado su uso con preferencia a cualquier otra marca, principalmente a la leche ordinaria, la que, por su impureza, trae siempre consigo graves peligros, sobre todo para la infancia.

JOSE ACUNA, Representante.

Automóvil de alquiler "NAPIER" TELÉFONO. 108. — Véanse tarifas.

Caulfield & Sons

Ferretería Inglesa, Dr. Allart, 43.

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Especialidades.—MATOLIN: Nueva pintura higiénica al agua para toda clase de superficies interior y exterior, poderoso desinfectante, garantizada con uno y medio por ciento de ácido fénico y recomendado como desinfectante en los casos de fiebres contagiosas u otras enfermedades. Es perfectamente LAVABLE pasadas tres semanas de su aplicación. No necesita aceite ni aguarrás y su uso es muy fácil pues solamente hay que mezclarlo con agua. Sustituye con ventaja los papeles pintados. Insuperable para edificios de madera y los techos de vidrio y hierro galvanizado. Un kilo de MATOLIN cubre una superficie de diez metros cuadrados. Sotificense cartón de 32 colores artísticos.

Aceite fino para máquinas.—Para cilindros de vapor (VALVULINA), LUBRIFICANTE y para AUTOMOVILES. La alta calidad de estos aceites lo demuestra el gran consumo en Tenerife.

THE PERFECTION FABRICA DE BEBIDAS AGUA SELTZ SODA BEBIDAS GASEOSAS APOLINARIS AGUA POTABLE GINGER ALE: muy saludable y recomendado para el tiempo. The Perfection Santa Cruz TENERIFE

Globulogeno Preparado a base de nucleína, hemoglobina, acamheo vitilis y arthral. Cuando en la anemia, clorosis, dolores menstruales, flujos, desórdenes menstruales, embarazo, lactancia, neurastenia, debilidad general, frecuentes dolores de cabeza, insipiente y tuberculosis, no hayan encontrado mejoría, con los tantos preparados que con dicho fin se fabrican tomad el Globulogeno y recobraráis la salud. De venta: Farmacia, L. Martín Espino, Norte, 7, Sta. Cruz, Tenerife.

Miller, Wolfson & Co. BANQUEROS 3, EDUARDO COBIAN, 3 (ANTES MARINA) Santa Cruz de Tenerife Islas Canarias

THE LONDON ASSURANCE Compañía de SEGUROS de Londres Fundada el año 1720 CAPITAL SUSCRITO, RESERVAS Y GARANTÍAS: EN 31 DE DICIEMBRE DE 1912 £ 4.979.965 Esta Compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendios, relámpago y explosión. Está autorizada esta Compañía para operar en España, por real orden de 9 de Agosto de 1909. Tiene hecho el depósito que ordena la nueva Ley de Seguros. Agente en Tenerife del Departamento de Incendios, Miguel Rodríguez Baeza. Dirección: Canales, 36.

DR. GARCIA RIOS Médico-Cirujano Externo de los Hospitales de Barcelona Vías urinarias. Partos. Enfermedades de la mujer y de los niños. Medicina general. Tratamiento racional de las afecciones crónicas de estómago e intestinos. Cirugía general. Operaciones en la matriz. Cura radical de hernias y hemorroides (almorranas). Cirugía del aparato urinario y genital del hombre. Operaciones en la garganta, nariz y oídos. Electroterapia y masaje vibratorio. Sífilis: inyecciones intravenosas del nuevo preparado Neovarsan (606). Consulta de 11 a 12 y de 3 a 5. Alfonso XIII, 51. Teléfono, 371.

Si no le interesa a V. hoy, le interesará mañana Como nuevos dejamos los ternos de lana, lavados y planchados, por el precio de pesetas 3'25 en el antiguo Tren de lavado a vapor. Recojo y entrego a domicilio. Teléfono, núm. 245. No confundirse: Antiguo Tren de Lavado y Planchado a Vapor. Gerente: Basilio Martínez.

Imprenta García Cruz 36, San José, 36 Santa Cruz de Tenerife En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos tipográficos y de encuadernación de libros. Prontitud, esmero y precios módicos. Visitar sus talleres y os convenceréis.

SALON Se alquila un salón propio para depósito de carruajes o de automóviles. Da razón D. Blas Clavijo Almenar Rambla de Pulido núm. 87. OCASION Se vende con una gran rebaja en el precio, una colección de Manuales, que tratan de diversas materias. Callao de Lima, núm. 3. Se compran solares La Sociedad Cooperativa de Producción de Tenerife desea adquirir terrenos donde continuar sus edificaciones. PAGO AL CONTADO Ofertas, a Don Manuel Filipes, Presente. Se vende una estantería para venta, en la calle de Santa Isabel, número 24.

El cocinero práctico Nuevo tratado de Cocina, Repostería y Pastelería, con interesantes artículos de Economía doméstica y Horticultura.—Parte de lo que comprende este libro: Describe minuciosamente el servicio de la mesa, el arte de trincar, y todo lo referente a la cocina económica y a la de lujo de todos los pueblos civilizados. Contiene gran número de interesantes fórmulas de fácil ejecución y recomendadas por los más famosos cocineros nacionales y extranjeros, después de aquilatarlas en la práctica; y a más del arte completo del pastelero y repostero, comprende un Manual de Economía doméstica en que se expone la manera de conservar las sustancias animales y vegetales, dirigir la matanza y salazón del cerdo, reconocimiento de las carnes triquinadas, elaborar el pan, practicar el lavado, y planchado, etc. Termina el libro con un Tratado de Floricultura. Nueva edición ilustrada con 300 grabados. 4 ptas. encuadernado. De venta en esta Imprenta.

Casa de Salud Operatoria de Nuestra Señora de Lourdes Robayna, 12 esquina a Gran Vía (Barrio de los Hoteles) Director: DR. VEREMUNDO CABRERA Cirujía General. Operaciones de vientre. Cura radical de hernias. Operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del Ovario. Vías genito-uritarias Ginecología (enfermedades de la mujer). Sífilografía.—Inyecciones intravenosas de SALVARSAN (606 Ehrlich) Consulta, todos los días de 11 a 12, excepto los domingos. Se compran sacos usa os y toda clase de metales. Dará razón, Maximiliano Díaz, Alfonso XIII, 16. Santa Cruz-Tenerife.

**Atención que interesa a las familias**  
**EL GUANCHE, Valentín Sanz, número 27**  
queriendo favorecer una vez más a su numerosa clientela, tiene el gusto de ofrecerle las clases de puro café de Caracas a los precios siguientes:

**CARACOLILLO superior, a 1'90** los 460 gramos; **DESCEREZADO** idem, a 1'75 id.; **TRILLADO** idem, a 1'70 id.; **TRILLADO corriente**, a 1'60 id. También se vende por sacos haciéndose una importante rebaja.

**Caraotas negras, a 0'50 los 460 gramos**  
**LAS CELEBRES Alpargatas caraqueñas** las vendemos a los siguientes precios:  
Núm. 1 docena Ptas. 28'00 Núm. 7 docena Ptas. 16 00  
Núm. 2 docena Ptas. 26'00 Núm. 8 docena Ptas. 15 00  
Núm. 3 docena Ptas. 23 50 Núm. 9 docena Ptas. 14 00  
Núm. 4 docena Ptas. 21 00 Núm. 10 docena Ptas. 13 00  
Núm. 5 docena Ptas. 19 00 Núm. 11 docena Ptas. 12 50  
Núm. 6 docena Ptas. 17 00 Núm. 12 docena Ptas. 12 50

**Bocoyes vacíos bien envinados,** se venden en la calle de San Pedro Alcántara, núm. 6, cervecera LA GADITANA.

**Rosendo González,** Platero. — Alfonso XIII, número 79.  
Se hacen toda clase de trabajos de platería, joyería y bisutería. Especialidad en enlaces para carteras y monturas para piedras preciosas.

**Ricardo Pérez González**  
**Joyero y Grabador**  
**ALFONSO XIII, 79.**



**Hamilton & Co.**

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:

Las fechas son aproximadas			
DESTINO	VAPORES	Tons.	DIAS
LONDRES	Braemar Castle *	6280	18 Septbr.
	Ingoma	6500	19 "
	German	6769	24 "
	Ruahine	10758	26 "
	Dunluce Castle *	8124	1 Octubre
LIVERPOOL	Cluny Castle	5174	2 "
	Gloucester Castle	7999	25 Septbr.
Cap-Town Hobar Wellington N. Z.	Corinthic Remuera	12231	18 Septbr.
		11276	1 Octubre
Cape Town y pos. de Australia	Habsburg	6437	15 Septbr.
	Antonina	4010	30 "
Puertos del Brasil, Río de la Plata y puertos de la C. O. de la América del Sur, Central y Norte hasta San Francisco.	Sisak	4608	18 Septbr.
	Rhakotis	6982	20 "
HABANA	Westerwald	3901	3 Octubre
VARIOS			

\* Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ellos.

**Línea de Vapores Otto Thoresen**

**Fruteros de**  
**Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres**  
**SALIDAS DEL MES DE SEPTIEMBRE**  
Día 4 el magnífico vapor **San José** Día 11 el magnífico vapor **Salamanca**  
Día 18 el magnífico vapor **Sevilla** 1er. viaje Día 25 el magnífico vapor **San Miguel**  
Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM y AMBERES, con trasbordo en aquella capital.

**Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque**  
**SALIDAS DEL MES DE SEPTIEMBRE**  
Día 14 el magnífico vapor **San Andrés** Día 28 el magnífico vapor **San Mateo**  
Se han hecho reformas en estos buques para el transporte de pasajeros acondicionándoles para llevar solamente una persona en cada camarote. Importe del pasaje £ 7 0-0.  
Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación a los más modernos de la Compañía, y muy acreditados.

**Servicio interinsular por los vapores SANCHO y SAN SEBASTIAN**  
**SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE**  
**Vapor San Sebastián** Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo a los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife.  
**Vapor Sancho** Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife.  
**Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN-Marina, 3-Tercer piso.**

**Nicolás Dehesa**  
**Banca y Cambio**  
Alfonso XIII, 64  
**Emite giros sobre todos los países.**  
**Pagos telegráficos.**  
**Cartas de crédito.**  
**Descuentos y Cobros.**  
**Cuentas corrientes.**  
**Compra Cheques y Letras.**  
**Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.**

**Yeoward Brothers**  
**Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa e Islas Canarias.**  
**Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de SEPTIEMBRE.**  
Día 6 **Aguilá**  
Día 13 **Andorinha**  
Día 20 **Avocet**  
Día 27 **Aguilá**  
Estos vapores harán escalas en este puerto el día del verano siempre que haya carga suficiente. Atacando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.  
Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios:  
Por los vapores **Andorinha, Aguilá y Ardeola**, billete sencillo L. 8:8 o. 1g. de ida y vuelta L. 14:14 o.  
Por los vapores **Avocet y Avetoro**, billete sencillo L. 6:6 o. 1d. de ida y vuelta L. 10:10 o.  
Los billetes de ida y vuelta son válidos por un año.  
**Servicio interinsular.—Vapor ALCA**  
**Salidas de Santa Cruz de Tenerife.—Los martes por la tarde directo a Puerto Cruz y Garachico para regresar a Santa Cruz los domingos temprano.**  
**Para más informes, dirigirse a los señores YEOWARD BROTHERS**  
Santa Cruz de Tenerife, Marina 43

**NUEVO ESTANTE A PEDAL**  
**FRICCIONES de BOLAS de ACERO**  
LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PUDIA DESARROLLAR.  
  
**SINGER**  
**37, ALFONSO XIII, 37**  
**Santa Cruz de Tenerife**

100 tarjetas visita, perfectamente impresas, se entregan a los quince minutos de encargadas en la IMPRENTA GARCIA CRUZ, San José, 36.

**Compagnie Générale Transatlantique**  
El magnífico y rápido vapor correo francés **VIRGINIE**  
llegará a este puerto el día 27 de Septiembre, saliendo el mismo día **DIRECTAMENTE para la HABANA**  
admitiendo pasajeros y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español, luz eléctrica, etc.  
Precio del pasaje en tercera clase incluso los derechos. 135 Pesetas.  
El Agente, R. García, en casa de los señores **HARDISSON HERMANOS.**

**LA VELOCE**  
**Compañía de Navegación a Vapor**  
El magnífico vapor correo italiano **Bologna**  
de 6.000 toneladas, llegará a Sta. Cruz el día 12 de Septiembre con destino a Barbados, Trinidad, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Columbia (Sabanilla), Puerto Limón y Colón, con hueco disponible para pasajeros de todas clases y carga.  
Agentes: C. DIAZ BOTAS, casa de **Elder, Dempster & Co.**, Alfonso XIII, 84.  
**EL FIGARO.** — Barbería higiénica, calle de Pérez Galdós, 3.

**Horchatas Fortuny**  
**Barcelona**  
**LAS HAY de CHUFAS Y ALMENDRAS**  
**Calidad triple superfiná**  
Se recomiendan como gran refrescante agradable al paladar y economía. Único y exclusivo Representante y Depositario para las Islas Canarias, José Ortoll Marco, 25 de Julio, 23.—Teléfono 348.—Santa Cruz de Tenerife.  
**Se alquila** una casa con huerta. Para tratar dirigirse a la calle de San Pedro Alcántara, número 6 (Cervecería).

**Elder, Dempster & Co.**  
El vapor inglés **WARRI**  
de 4.800 toneladas llegará a Sta. Cruz el 17 de Septiembre con destino a **LIVERPOOL** con hueco disponible para 6.000 huacales en cubierta.  
El magnífico vapor correo inglés **Falaba**  
de 8.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 15 de Septiembre con destino a **Plymouth y Liverpool** con hueco disponible para 36 pasajeros de primera clase y 25 de segunda. Para este vapor se recogerá la correspondencia pública en la Administración de Correos, el lunes a las diez de la mañana  
Agentes: **Elder, Dempster & Co.**  
Alfonso XIII, 84.

**Aviso al público**  
Una nueva industria en Tenerife  
En la calle de Teobaldo Power, número 8, antes Pilar, se ha establecido la tintorería «Los mil colores», casa que se dedica a la industria de teñir, limpiar y planchar ropas y sombreros. Esta casa, como lo indica el nombre que lleva, tiene toda clase de colores, lo mismo en telas de lana, que en algodón y seda, con los últimos adelantos de la industria esta casa puede destañar la ropa negra y teñirla del color que desee el cliente. Especialidad en limpieza en seco de trajes y vestidos de todas clases, por el cual la ropa no pierde el brillo ni su forma. Los precios son sumamente baratos. Con prontitud y esmero. No olvidarse, calle de Teobaldo Power, número 8, antes Pilar, esquina a San Lorenzo. — Teléfono, número 462.

**Clinica operatoria. J. Rodríguez López.**  
**DIRECTOR:**  
**Cirugía general. Garganta, nariz, oídos y ojos.**  
**Graduación de la vista**  
**Laboratorio** para análisis de sangre, de jugo gástrico, reconocimiento de heces fecales, reacción de Wassermann para el diagnóstico de la sífilis.  
**Vacuna antiftica.—Inyecciones del 606**  
**Horas de consulta, en Santa Cruz, de 11 a 12 y de 3 a 4; para los pobres, lunes, miércoles y viernes, a la 1 de la tarde.**  
**En La Laguna, todos los días a las 5 y los domingos de 9 a 11 (Hotel Agüero).**  
**Consulta particular, a hora convenida.**

**SOCIEDAD "NAVEGACION E INDUSTRIA" DE BARCELONA**  
**Servicio de correos entre Cádiz y Canarias, que efectúan los vapores Atlante, Reina Victoria, Delfin y Hespérides, con cómodas y lujosas cámaras, rápida marcha, luz eléctrica y excelente trato.**  
**Seis viajes al mes, saliendo de Santa Cruz de Tenerife los días 1, 2, 8, 13, 17, 23 y 28**  
**SERVICIO DEL MES DE SEPTIEMBRE**  
**Para Cádiz (vía Las Palmas)**  
Vapor **Hespérides**, Capitán López: los días **1 y 17.**  
**Para Cádiz y Sevilla**  
Vapor **Reina Victoria**, Capitán Maestro: los días **8 y 23.**  
**Para Las Palmas.—Los días 4, 9, 17, 19 y 24** a las diez de la noche y el día primero a las 10 de la mañana.  
**Estos vapores atracan en todos los viajes al puerto de Cádiz**  
**Agente, J. A. Brage, Cruz Verde, 24.**

**Recibos de alquiler se venden en la Imp. García Cruz**  
**PIANOS**  
DE CUERDAS CRUZADAS  
**SUBLIME R. MARISTANY**  
**MARCA R. MARISTANY**  
**A PLAZOS**  
**¡5 DUROS**  
**MENSUALES!**  
**CONSTRUCCION ESPECIAL Y GARANTIDA**  
**PARA LAS ISLAS CANARIAS**  
**(Precio de coste) fijo e invariable**  
**Casa fundada en 1870**  
**Pidanse Catálogos y condiciones al Agente Comercial**  
**Francisco Naveiras**  
**Calle de San Francisco**  
**SANTA CRUZ DE TENERIFE**

**Banco Vitalicio de España**  
**COMPAÑIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS**  
**Rambla de Cataluña 18 y Cortes 603**  
**BARCELONA**  
**Pesetas**  
Capital suscrito. . . . . 15.000.000'00  
Capital desembolsado. . . . . 3.750.000'00  
Reservas en 31 de Diciembre de 1908. . . . . 26.085.296'77  
Pagado a los asegurados hasta 30 de Abril de 1909 . . . . . 44.325.252'40  
Esta Compañía se fundó en el año 1880, y cuenta con una cartera de riesgos en curso hasta 31 de Diciembre de 1909.  
**Pesetas 1.939.813'32**  
y lleva pagadas en esta provincia más de 800.000 pesetas.  
Para toda clase de informes y contratos en esta provincia, pueden dirigirse al Inspector de la Compañía que reside actualmente en Santa Cruz de Tenerife.  
**D. FRANCISCO MARTINEZ MIRANDA Delegado:**  
EN SANTA CRUZ DE TENERIFE Señores Viuda e hijos de Juan La-Roche, EN LAS PALMAS Sres. Hijos de Juan Rodríguez y González. Autorizado por la Comisaría General e Inspección de Seguros el 11 de Enero de 1910.  
**HOUSTON LINE**  
El magnífico vapor correo inglés **Harmonides**  
de 5.000 toneladas, llegará a Sta. Cruz el día 26 de Septiembre con destino **LIVERPOOL** con hueco disponible para 8.000 huacales sobre cubierta.  
Agentes, **The Tenerife Coaling Co.**  
Alfonso XIII, 84.  
**Ramón Gil-Roldán**  
**ABOGADO**  
Teobaldo Power, 17, Santa Cruz de Tenerife.—San Juan, 15, La Laguna.  
**IMPRENTA GARCIA CRUZ SAN JOSÉ 36**